

Procedura di valutazione comparativa per titoli e colloquio, per la selezione di Collaboratori/trici ed Esperti/e Linguistici/che a tempo determinato per le lingue straniere: lingua araba, lingua cinese, lingua coreana, lingua inglese e lingua spagnola al fine della creazione di graduatorie alle quali attingere per il fabbisogno delle ore di esercitazioni linguistiche nei Corsi di Laurea e Laurea Magistrale, indetta con D.R. n. 395 del 5.7.2024

Verbale n. 1

La Commissione giudicatrice della procedura di valutazione comparativa per titoli e colloquio, per la selezione di Collaboratori/trici ed Esperti/e Linguistici/che a tempo determinato per le lingue straniere: per la lingua araba, la lingua cinese e la lingua coreana al fine della creazione di graduatorie alle quali attingere per il fabbisogno delle ore di esercitazioni linguistiche nei Corsi di Laurea e Laurea Magistrale, nominata con D.R. n. 510 del 14.8.2024 è composta da:

Prof. Akeel Almarai	Professore associato per il S.S.D. STAA-01/L presso l'Università per Stranieri di Siena
Prof. ssa Anna Di Toro	Prof.ssa associata per il S.S.D. ASIA-01/F presso l'Università per Stranieri di Siena
Prof.ssa Imsuk Jung	Prof.ssa associata per il S.S.D. ASIA-01/G presso l'Università per Stranieri di Siena

La Commissione si riunisce il giorno 4 settembre 2024 alle ore 15:30 presso l'Università per Stranieri di Siena, Piazza Carlo Rosselli, 27/28 53100 - Siena, per stabilire i criteri e le modalità di valutazione dei titoli presentati dai/dalle candidati/e.

La Commissione risulta presente al completo e pertanto la seduta è valida.

Ognuno dei membri della Commissione, dichiara di non avere con gli/le altri/e componenti la Commissione, relazioni di parentela o affinità entro il IV grado incluso e che non sussistono le cause di astensione previste dallo Statuto e dal Codice Etico e Codice di Comportamento dell'Ateneo e dagli artt. 51 e 52 del C.P.C.

Si procede quindi alla nomina del Presidente nella persona della prof.ssa. Anna Di Toro e della Segretaria nella persona della prof.ssa Imsuk Jung.

La Commissione prende atto dei criteri di valutazione stabiliti dal bando:

- punti 67 per il colloquio
- punti 33 per i titoli

La Commissione, visto il bando di selezione, prende atto che il colloquio tenderà a verificare le competenze linguistiche e lessicali, le esperienze culturali e le conoscenze metodologiche dei/delle candidati/e.

La Commissione stabilisce pertanto che il colloquio avrà una durata di 20 minuti circa, e nella valutazione, si terrà conto dei seguenti criteri:

- a) Competenze linguistiche e lessicali (max punti 25)
- b) Esperienze culturali (max punti 17)
- c) Conoscenze metodologiche (max punti 25)

La Commissione stabilisce che durante il colloquio orale accanto alle domande in lingua straniera si porrà n. 1 quesito in lingua italiana per accertare la competenza del/della candidato/a in italiano.

Il colloquio si intenderà superato se sarà riportata la votazione minima di 47/67, così come previsto dall'art. 6 del bando di selezione.

Criteria di valutazione dei titoli

Valutazione Titoli: massimo 33 punti

Titoli accademici e scientifici	Fino a punti 10
<ul style="list-style-type: none"> - Dottorato di ricerca attinente - Titolo di specializzazione attinente - Titolo di master attinente - Pubblicazioni e altri titoli 	3 punti 1,5 punti 1 punto fino a max 4,5 punti
Altri titoli formativi	Fino a punti 2
<ul style="list-style-type: none"> - Corsi di aggiornamento, perfezionamento sui temi della didattica della lingua in oggetto della procedura o di altre lingue (partecipante: max. 0,5 a corso) (somministratore: max. 1 punto a corso) 	
Titoli professionali	Fino a punti 21
<ul style="list-style-type: none"> - Esperienze di insegnamento linguistico nella lingua in oggetto della procedura entro l'Università per Stranieri di Siena (0,3 punti per ogni 30 ore. Le esperienze saranno valutate a blocchi di 30 ore, non saranno valutate frazioni inferiori alle 30 ore); - Esperienze di insegnamento linguistico nella lingua in oggetto della procedura presso altri Atenei italiani o stranieri (0,2 punti per ogni 30 ore. Le esperienze saranno valutate a blocchi di 30 ore, non saranno valutate frazioni inferiori alle 30 ore); - Esperienze di insegnamento linguistico nella lingua in oggetto della procedura presso altre istituzioni pubbliche o private (scuole di ogni ordine e grado, enti pubblici, aziende pubbliche o private, associazioni). Si potranno considerare esperienze d'insegnamento linguistico nella lingua in oggetto che, sommate, giungano ad un minimo di 30 ore (0,1 punti per ogni 30 ore); - Esperienze di progettazione di sillabi didattico-linguistici per la lingua in oggetto della procedura ed esperienze nel settore della valutazione certificatoria 	fino a 9 punti fino a 9 punti fino a 2 punti fino a 1 punto

In aggiunta ai criteri sopraelencati, la Commissione stabilisce inoltre:

- di ripartire 4,5 punti attribuiti alle pubblicazioni e altri titoli nel modo seguente:

Pubblicazioni e altri titoli	Punteggio (max. 4,5)
<ul style="list-style-type: none"> - Monografie 	<ul style="list-style-type: none"> - Max. 1 punto a monografia o manuale didattico per la lingua oggetto del bando
<ul style="list-style-type: none"> - Articoli, saggi, curatele, traduzioni, recensioni 	Max. 0,5 punti a pubblicazione, rientrante in queste tipologie, attinente alle lingue-culture oggetto del bando;

- Altri titoli rilevanti ai fini della selezione	- Max. 0,5 a titolo
--	---------------------

- di tenere in considerazione all'interno della valutazione dei titoli professionali esclusivamente le esperienze documentate per numero di ore. Altre modalità di presentazione non verranno considerate.
- di ripartire 1 punto attribuito per "Esperienze di progettazione di sillabi didattico-linguistici per la lingua in oggetto ed esperienze nel settore della valutazione certificatoria", nel modo seguente:

Esperienze di progettazione di sillabi	Punteggio (max 0,5)
	- 0,25 a esperienza

Esperienze nel settore della valutazione certificatoria	Punteggio (max 0,5)
	- 0,25 a esperienza

I criteri di valutazione saranno resi noti agli/alle candidati/e prima dello svolgimento del colloquio, con pubblicazione sul sito web dell'Ateneo: www.unistrasi.it.

Al fine di poter procedere alla sopracitata pubblicazione, la Presidente della Commissione si impegna a trasmettere il presente verbale al Magnifico Rettore dell'Università per Stranieri di Siena per i provvedimenti di competenza, all'indirizzo PEC: unistrasi@pec.it.

La Commissione si riconvoca per il giorno 17 settembre 2024 alle ore 8:30, in modalità telematica, per lo svolgimento del colloquio con i/le candidati/e, che si svolgerà seguendo il seguente ordine:

- lingua coreana
- lingua cinese
- lingua araba

Per ciascuna lingua il colloquio seguirà l'ordine alfabetico.

La seduta è tolta alle ore 16:15
Letto, approvato e sottoscritto.




Data Siena, 4 settembre 2024

La Commissione

prof. ssa Anna Di Toro

prof. Akeel Almarai

prof. ssa Imsuk Jung

 Presidente della Commissione
 Componente della Commissione
 Segretaria della Commissione